

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 31 (1958)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LA SUISSE, PAYS DIVERS ET TOUJOURS PITTORESQUE

Connaissez-vous les brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office National Suisse du Tourisme?



### A pied à travers la Suisse

Ce petit guide propose des voyages en zigzag à travers la Suisse avec une série de conseils pratiques et des itinéraires variés, encadrés de croquis géographiques avec indication des distances kilométriques entre chaque localité. Le texte est à la fois agréable et instructif. Prix de vente 1 fr.



### La Suisse d'aujourd'hui

Cette brochure, dont la rédaction a été confiée à une plume qualifiée, présente la Suisse sous ses aspects les plus divers: son organisation politique, son équipement industriel et agricole, son peuple, ses traditions, ainsi que les voies de communication et la situation de la Suisse dans le monde. Prix de vente 1 fr.

### Autres publications

| Brochures                                                   | Prix de vente | Langues                                                            |
|-------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------|
| L'alpinisme en Suisse                                       | Fr. 1.—       | alem., franç., angl.                                               |
| Itinéraires d'art en Suisse                                 | Fr. 1.—       | français                                                           |
| Sur les routes suisses                                      | Fr. 1.—       | français, allemand                                                 |
| Routes alpêtres suisses                                     | Fr. -.70      | alem., franç., ital., anglais                                      |
| La Suisse en auto                                           | Fr. -.50      | alem., franç., ital., anglais                                      |
| Anciens vitraux de Suisse                                   | Fr. 4.50      | alem., franç., ital., anglais                                      |
| Les Plaisirs de la Table et la Vaisselle ancienne en Suisse | Fr. 4.50      | alem., franç., angl.                                               |
| Le Léman                                                    | Fr. 1.—       | français                                                           |
| La Suisse du Nord-Ouest                                     | Fr. 1.—       | allemand                                                           |
| La Suisse orientale                                         | Fr. 1.—       | allemand, français                                                 |
| La Suisse, terre de guérison                                | Fr. -.50      | alem., ital., angl., port., holl., suédois                         |
| L'enseignement universitaire en Suisse                      | Fr. -.50      | franç., angl., espag.                                              |
| Ecoles privées en Suisse                                    | Fr. -.50      | en huit langues                                                    |
| Petit guide thermal suisse                                  | gratis        | alem., franç., angl.                                               |
| Cliniques privées                                           | Fr. -.50      | en huit langues                                                    |
| La pêche en Suisse                                          | Fr. -.50      | en quatre langues                                                  |
| Camping                                                     | gratis        | alem., franç., angl.                                               |
| Ecole suisse de ski                                         | gratis        | allemand, français                                                 |
| La femme suisse                                             | Fr. 1.80      | allemand, français                                                 |
| Lieux de vacances en Suisse                                 | gratis        | alem., franç., angl., ital., espagn., holl. en librairie           |
| La Suisse romantique                                        | Fr. 3.95      | allemand, français, anglais, italien                               |
| La Suisse, terre de beauté                                  | gratis        | alem., franç., angl., ital., espagn., port., holl., suéd., norvég. |

### Cartes

|                                  |          |                                                    |
|----------------------------------|----------|----------------------------------------------------|
| La Suisse en images              | Fr. 1.50 | allemand                                           |
| Carte routière officielle suisse | Fr. -.50 | allemand / italien français / anglais              |
| Carte touristique de la Suisse   | Fr. -.50 | alem., franç., ital., angl., port., espagn., holl. |

### Publications diverses

|                                                           |          |                                    |
|-----------------------------------------------------------|----------|------------------------------------|
| LA SUISSE, Paysage, art. littérature, culture et histoire | Fr. 16.— | en librairie franç., allem., angl. |
| Numéro spécial de la revue «Suisse»: Les 50 ans des CFF   | Fr. 2.—  |                                    |
| Cartes régionales (O. Müller)                             |          |                                    |
| 1 série de huit reproductions                             | Fr. 4.—  | textes en 4 langues                |
| Chaque reproduction                                       | Fr. -.50 |                                    |
| Reproductions artistiques de Carigiet (Wolfsberg)         |          |                                    |
| 1 série de neuf reproductions                             | Fr. 45.— | texte en 2 langues                 |
| Chaque reproduction                                       | Fr. 5.—  |                                    |

Ces brochures, ainsi que plusieurs autres, peuvent être obtenues auprès de l'Office National Suisse du Tourisme. Bahnhofplatz 9, Zurich.

## Hotel Volkshaus, Winterthur

Lokalitäten für große und kleinere Anlässe  
Moderne Zimmer

Mit höflicher Empfehlung H. Zaugg  
Telephon (052) 2 82 51

## Hotel Du Pont Luzern

Familie H. Bütikofer

Das moderne Haus im Zentrum  
direkt am See  
Vorzügliche Küche  
Zimmer ab Fr. 7.50  
Parkplatz  
Dancing - Bar - Attraktionen  
Telephon (041) 3 15 12

**AARAU**

**Licht - ermüdet nicht**

Glühlampenwerke Aarau AG Aarau

*Ibrem Lebensstil angepasst*

die leichte  
«Ministro»  
im Zigaretten-  
format  
20/2.80

die milde  
«Consul»  
10/1.60

Wiedmer Söhne AG, Wasen i/E.

Die Halsprobe war entscheidend!

**Ich rasiere mich viel besser, schneller, billiger**

mit dem neuen, sehr handlichen

**UNIC Electric**

Bezugsnachweis: C. Frauchiger Pully-Lausanne

nur  
Fr. **78.-**  
mit Etui: + Fr. 8.50

Der Kombi-Scherkopf ist ideal. Kostet nur Fr. 8.50. Ich kann bei Bedarf die Teile selbst ersetzen!